KOMISJA
EUROPEJSKA

WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII
EUROPEJSKIEJ DO SPRAW
ZAGRANICZNYCH I POLITYKI
BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 27.6.2013
JOIN(2013) 25 final

2013/0230 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

UZASADNIENIE

(1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 z dnia 27 marca 2007 r. nadaje skuteczność środkom przewidzianym w decyzji Rady 2010/800/WPZiB z dnia 22 grudnia 2010 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej („Korei Północnej”). W dniu 22 kwietnia 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/183/WPZiB, która uchyliła i zastąpiła decyzję 2010/800/WPZiB.

(2) Zgodnie z decyzją 2013/183/WPZiB Unia przyjmuje środki niezbędne do określenia stosownych produktów, które należy włączyć do wykazu towarów, o których mowa w art. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 329/2007. Wykaz, który znajduje się w załączniku Ia do tego rozporządzenia, należy rozszerzyć poprzez włączenie kolejnych towarów.

(3) Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisja Europejska powinni zatem przedstawić wniosek w sprawie wprowadzenia odpowiednich zmian do rozporządzenia (WE) nr 329/2007.

2013/0230 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, a w szczególności jego art. 215 ust. 1,

uwzględniając decyzję 2013/183/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylającą decyzję 2010/800/WPZiB[1],

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wymieniono wszystkie artykuły, materiały, elementy wyposażenia, towary i technologie, w tym oprogramowanie, które należą do towarów lub technologii podwójnego zastosowania, zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r.[2] i których sprzedaż, dostarczanie, przekazywanie lub wywóz na rzecz, jakiejkolwiek osoby, podmiotu lub organu w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (Korei Północnej) lub w celu wykorzystania w tym państwie są zabronione zgodnie z art. 2 rozporządzenia (WE) nr 329/2007.

(2) W załączniku Ia wymieniono pewne inne artykuły, materiały, elementy wyposażenia, towary i technologie, które mogłyby posłużyć do rozwoju północnokoreańskich programów związanych z bronią jądrową, inną bronią masowego rażenia lub pociskami balistycznymi i których sprzedaż, dostarczanie, przekazywanie lub wywóz są również zabronione. It is for the Union to take the necessary measures in order to determine the relevant items to be included in that Annex.

(3) W wykazie artykułów wymienionych w załączniku Ia do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 należy wprowadzić zmiany polegające na dodaniu wykazu artykułów wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

(4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 329/2007,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

[1] Dz.U. L 111 z 23.4.2013, s. 52.
[2] Dz.U. L 134 z 29.5.2009, s. 1.

w załączniku Ia do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załączniku Ia do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

(1) po pozycji I.A1.024 dodaje się następujące pozycje:

„IA.A1.025	Stopy tantalu, niewyszczególnione w pozycjach 1C002 i 1C202.	1C002 1C202
IA.A1.026	Cyrkon i stopy cyrkonu, niewyszczególnione w pozycjach 1C011, 1C111 i 1C234.	1C011 1C111 1C234
I.A1.027	Materiały wybuchowe niewyszczególnione w pozycji 1C239 w wykazie sprzętu wojskowego lub materiały lub mieszaniny zawierające wagowo więcej niż 2 % tych materiałów wybuchowych, o gęstości krystalicznej większej niż 1,5 g/cm³ i prędkości detonacji wyższej niż 5 000 m/s.”	1C239”

(2) pozycja I.A2.002 otrzymuje brzmienie:

„I.A2.002	Obrabiarki, niewyszczególnione w pozycjach 2B001, 2B201 oraz ich różne kombinacje, do skrawania (albo cięcia) metali, materiałów ceramicznych lub „materiałów kompozytowych”, które zgodnie ze specyfikacją techniczną producenta mogą być wyposażone w urządzenia elektroniczne do „sterowania numerycznego”, o dokładności pozycjonowania równej lub mniejszej (lepszej) niż 30 μm, zgodnie z ISO 230/2 (1988) (1) lub równoważnymi normami krajowymi, mierzonej wzdłuż dowolnej osi liniowej.	2B001 2B201”

(3) po pozycji I.A6.012 dodaje się następującą pozycję:

„IA.A6.013	Lasery, niewyszczególnione w pozycjach 6A005 lub 6A205.	6A005 6A205”